

STN	Implantáty pre chirurgiu Kovové materiály Časť 1: Tvárnená nehrdzavejúca oceľ (ISO 5832-1: 2016)	STN EN ISO 5832-1 85 6364
------------	---	---

Implants for surgery - Metallic materials - Part 1: Wrought stainless steel (ISO 5832-1:2016)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/20

Obsahuje: EN ISO 5832-1:2019, ISO 5832-1:2016

130122

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 5832-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2019

ICS 11.040.40

English Version

Implants for surgery - Metallic materials - Part 1: Wrought stainless steel (ISO 5832-1:2016)

Implants chirurgicaux - Produits à base de métaux -
Partie 1: Acier inoxydable corroyé (ISO 5832-1:2016)

Chirurgische Implantate - Metallische Werkstoffe - Teil
1: Nichtrostender Stahl (ISO 5832-1:2016)

This European Standard was approved by CEN on 2 September 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 5832-1:2019 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

The text of ISO 5832-1:2016 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 150 "Implants for surgery" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 5832-1:2019 by Technical Committee CEN/TC 285 "Non-active surgical implants" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5832-1:2016 has been approved by CEN as EN ISO 5832-1:2019 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
5832-1

Fifth edition
2016-07-15

Implants for surgery — Metallic materials —

Part 1: Wrought stainless steel

*Implants chirurgicaux — Produits à base de métaux —
Partie 1: Acier inoxydable corroyé*



Reference number
ISO 5832-1:2016(E)

© ISO 2016

ISO 5832-1:2016(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Chemical composition	2
4.1 Test samples.....	2
4.2 Cast analysis.....	2
5 Microstructure in the fully annealed condition	2
5.1 Grain size.....	2
5.2 Microstructure.....	2
5.3 Inclusion content.....	3
6 Mechanical properties	3
6.1 Test pieces.....	3
6.2 Tensile test.....	3
6.3 Gauge length.....	3
7 Test methods	3
Bibliography	6

ISO 5832-1:2016(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 150, *Implants for surgery*, Subcommittee SC 1, *Materials*.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition (ISO 5832-1:2007), which has been technically revised. It also incorporates the Technical Corrigendum ISO 5832-1:2007/Cor 1:2008.

ISO 5832 consists of the following parts, under the general title *Implants for surgery — Metallic materials*:

- *Part 1: Wrought stainless steel*
- *Part 2: Unalloyed titanium*
- *Part 3: Wrought titanium 6-aluminium 4-vanadium alloy*
- *Part 4: Cobalt-chromium-molybdenum casting alloy*
- *Part 5: Wrought cobalt-chromium-tungsten-nickel alloy*
- *Part 6: Wrought cobalt-nickel-chromium-molybdenum alloy*
- *Part 7: Forgeable and cold-formed cobalt-chromium-nickel-molybdenum-iron alloy*
- *Part 8: Wrought cobalt-nickel-chromium-molybdenum-tungsten-iron alloy*
- *Part 9: Wrought high nitrogen stainless steel*
- *Part 11: Wrought titanium 6-aluminium 7-niobium alloy*
- *Part 12: Wrought cobalt-chromium-molybdenum alloy*
- *Part 14: Wrought titanium 15-molybdenum 5-zirconium 3-aluminium alloy*

Introduction

No known surgical implant material has ever been shown to be completely free of adverse reactions in the human body. However, long-term clinical experience of the use of the material referred to in this part of ISO 5832 has shown that an acceptable level of biological response can be expected when the material is used in appropriate applications.

The following definitions apply in understanding how to implement an ISO International Standard and other normative ISO deliverables (TS, PAS, IWA):

- “shall” indicates a requirement;
- “should” indicates a recommendation;
- “may” is used to indicate that something is permitted;
- “can” is used to indicate that something is possible, for example, that an organization or individual is able to do something.

3.3.1 of the ISO/IEC Directives, Part 2 (sixth edition, 2011) defines a requirement as an “expression in the content of a document conveying criteria to be fulfilled if compliance with the document is to be claimed and from which no deviation is permitted.”

3.3.2 of the ISO/IEC Directives, Part 2 (sixth edition, 2011) defines a recommendation as an “expression in the content of a document conveying that among several possibilities one is recommended as particularly suitable, without mentioning or excluding others, or that a certain course of action is preferred but not necessarily required, or that (in the negative form) a certain possibility or course of action is deprecated but not prohibited.”

Implants for surgery — Metallic materials —

Part 1: Wrought stainless steel

1 Scope

This part of ISO 5832 specifies the characteristics of, and corresponding test methods for, wrought stainless steel for use in the manufacture of surgical implants.

NOTE 1 The mechanical properties of a sample obtained from a finished product made of this alloy can differ from those specified in this part of ISO 5832.

NOTE 2 The alloy described in this part of ISO 5832 corresponds to UNS S31673 referred to in ASTM F138/ASTM F139 and to alloy code 1.4441 given in the withdrawn DIN 17443.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 377, *Steel and steel products — Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing*

ISO 404, *Steel and steel products — General technical delivery requirements*

ISO 439, *Steel and iron — Determination of total silicon content — Gravimetric method*

ISO 629, *Steel and cast iron — Determination of manganese content — Spectrophotometric method*

ISO 643, *Steels — Micrographic determination of the apparent grain size*

ISO 671, *Steel and cast iron — Determination of sulphur content — Combustion titrimetric method*

ISO 4967:2013, *Steel — Determination of content of non-metallic inclusions — Micrographic method using standard diagrams*

ISO 6892-1:2016, *Metallic materials — Tensile testing— Part 1: Method of test at room temperature*

ISO 10714, *Steel and iron — Determination of phosphorus content — Phosphovanadomolybdate spectrophotometric method*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN